大清光緒廿七年

第五千八百一十一號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

辛丑三月廿八日

告白首日每字壹仙次日至七日每字半占）大英一千九百零一年五月十六號拜四（以後每一露隔日壹出每字二釐會按行該算

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以荷與　各官辦刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有字西文字均能刊印並有石照印字大小機器均用精工刊

印】緣絕倫並延有文士選寫各體文字現由上海瞬到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無發於人兩後始錄其有護歸成文以及支離費解者概不發錄嗣後　諸君來札務祈自餘與須寫真肯里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

招充恒山亭住持告白　○啓者茲因恒山亭司理香烟之職欲得人承充辦理其承辦之期係以一年爲率　諸君有欲承充者可於四月廿九日以前投票交薛有禮處以備選擇但其乘取之權止由董事裁奪不得以價之高下爭執而欲承此職者其人必須品行端方及不吸洋烟方能稱職特此佈　聞

大清光緒二十七年三月十四日　　恒山亭現任董事薛有禮謹啟

敬請蒙師　○啓者前在本館設帳之蘇先生現在因患足疾旋里爲此本館再欲延請蒙師一位其人必須能操漳音不吸洋烟靜居簡出而又勤於訓迪者方合如有欲就此席者請至敝館面商便得特此佈　聞

本館謹啟

貢上麒麟紅烟發售　○啓者本號親自採辦鶴山芸蔘正地道嫋頂嫩葉紅烟發售不惜資本精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包重捌兩每箱裝壹佰肆拾包沽價銀一十九元此烟吸之濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除痰辟疫實爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絕所謂價廉味高誠非謬也　諸尊光顧請早移玉惠臨是幸

光緒廿七年正月廿一日　星嘉坡牛車水公興號謹啓

再續鹽城陳惕庵孝廉呈都察院代奏書

講　聖諭立學堂設報館以開民之智識維補勸聽訟以達民之隱此皆貫民之實政亦即敬天之實心溥海禱祀而求無急於此也四日教冑光緒二十五年十二月二十六日　皇上立端郡王載漪之子溥儁爲　穆宗毅皇帝之子國本所繫擇師爲先從前如大學士徐桐禮部尚書崇綺膠柱鼓瑟不識時宜止可謂之正人不可謂爲良傅爲師傅者固當講以大學正心之道語以　祖宗創業之艱而東西各國之變法自強書策具在亦當置之經筵日講一卷更曉然於東西政治之美兵財強富之原而遊覽親民尤爲切要昔者商王小乙使其世子武丁出居河上就學甘盤故無逸謂其舊勞於外爰曁小人孔安國謂其久居民間勸勞稼穡孔穎達則謂太子與小人同勞乃非常之事而不可以非常目之者蓋未爲太子也殷道雖質太子不得與小人雜居此蓋以秦漢以來青宮之貴妄測夫三代以前不知古帝王亦巡幸閭閻太子何妨在野堯有九男事舜畎畝祖甲爲太子亦久爲小人此又何足怪乎今東西諸邦猶存古制俄皇爲太子時曾遊歷四洲足跡甚廣英勃君愛德華第七爲太子時身入海軍測量駕駛練習風濤與士卒同甘苦日本儲君曾居陸軍少尉之職遍維世子遍遊泰西強大之邦古所謂太子與小人同勞者於此見之豈外國可行者中國獨不可行乎日本近在東洋往還甚便應請　飭賢師傅與之同遊增其學識在京各國使臣亦當時相接見畧與周旋然各國不以端王獲咎之重妄生擬議其在虞廷之教冑子曰剛而無虐簡而無傲二語最爲今日扼要之言端莊諸王歸嗾蹴扈開戮及邦焚毀教堂圍攻使館傚虐二字足以盡之今後慎毋再蹈覆轍致外人鄙爲無教之國此又　皇上當與大阿哥詳切言之而未可責之師傅者也五日循序　皇上詔軍機大臣大學士六部九卿出使各國大臣各省督撫於時政之當因當革者參酌中西各抒所見而切戒夫空言塞責長事偷安知　皇上變法之意決矣職不慮　皇上行之不果而慮　皇上行之過驟當此時危勢迫創鉅痛深職豈謂可仍優柔從事然求治太急而苟且輕率作聲欺飾之弊即由此而生孔子所謂欲速則不達孟子所謂進銳而退速也向者戊戌曾變政矣奏議紛至沓來詔書一日數下舉百年久遠之誤一切重大之政均責成於旦暮之間部臣不及覆奏疆臣不及舉行文告不及宣佈士民不及周知與疾風迅雷無異彼時職已慮其不可久矣夫弊有輕重先去太甚事有先後以次施行不講化學遽課種殖無益也不精礦學遽議開採無益也不興工學侈言製造無益也不練水師多購船炮無益也不罷捐官之令欲澄吏治無益也不嚴中飽之誅課充足財賦無益也不求考官之通達責其甄拔才俊無益也不去大僚之私心使舉薦賢能無益也先乎其大握乎其原其先似遲其後轉速否則始以操切者必終以因循如人疾走狂奔不及數里氣喘足憊不能復前反不若安步徐行者之可以致遠職願　皇上行之以漸不必求速效於耳目之前也

稿仍未完

餘非所宜患吏之視民且若魚肉民之長役且若狼官之賊民吏何待言如此而欲直市 朝廷德意胡可得乎今欲大著 皇上貴民之心宜先定州縣實民之制除簡吏疏外若詞訟之兩造中諸皆立而待訊上若臬司府道下若佐貳雜職皆同此制夫官南面而坐民北面而立與卑之體制已分必責令長跪俯伏將以元元爲不足貴乎此制既定急詔督撫秉公舉劾愼簡廉能使牧令課耕織勸商收游卽儉以裕民之財　仍未完

英事電音　○本坡實得力太晤士西報接念五日英京來電云去年拳匪之亂在津之西人爲匪所困時中有西人名活者于西歷六月十九號自帶來援之文衛團而出親赴大沽尉救使被圍者得脫于危刻下英廷追念前勞故賜活君以二等寶星以旌其勇云云　念六日英京來電云英相西侯富赴和合黨人之席曾於筵間對衆宣言曰我國中人自兩年以來更爲精進然而本閣常聞人言有謂英國之星已失明耀不復再有舉動敢與他人搆釁等語斯言實屬誤會殊不知我英現在之力量與及軍備之謹嚴實爲向來所未有此中情節已爲五洲諸國所共知儻若有敢北吾英國者此時此際方知北我者係與我英最爲仇敵之人云云

非南電耗　○本坡實得力太晤士西報接念五日英京來電云非南之不里多里亞衆人推算現在打軍之從事疆場者尚有一萬六千五百人而刻下打軍久在打蘭士目之東西兩方齊集軍兵云云　同日來電云英將甘末刻統其所部之兵前來美打目與英軍會合然有敵軍千名帶有機炮四尊沿途與該將之軍攻擾云　念六日英京來電云非南敵將模打之夫人刻已首途親赴英倫舊緣曾求英帥吉元我之令准其前往歐洲與打國前總統拘呂志會晤勸其刻卽罷兵息戰之故也

美事電音　○本坡實得力太晤士西報接念五日英京來電云現在北京總統美軍統領加非之中軍官前在美京函登某報論及聯軍在華情形其中有言與我駐華美軍最爲親愛者祇有英軍而已是以兩國軍兵得每互相策應云云

師老咩生　○聯軍現在北京本欲騙誘 皇上回鑾入彼彀中得以遂其要挾豈意事爲 皇太后及各廷臣覷破機關難償奢願遂致日久變生諸緣各國軍兵已將我國京城分爲數段各佔其一宛如界劃渦满居恒四出鬬鬧欺壓華人糟蹋華人知其不懷好意趨避弗遑聯軍計無所施卒致互相爭鬬遂使堂堂帝域宛如無主之區此等弊竇上海各西報不敢提及爲之諱莫如深刻下各國意興索然僉議立將北京還諸中國矣嘻世之日以籲請 回鑾惑衆者聞斯能勿惕然警

西人善騙　○近有美國人某假冒中俄銀行之銀紙在長崎騙取洋銀二萬員以是觀之則善騙者固莫西人若矣若我華人特其小焉者耳

實勝越度支錄　○實勝越國家核計西歷一千九百年內所收賦稅共有九十一萬五千九百六十六元支銷之數九十萬一千二百七十二元存欵一萬四千七百九十四元比之上年進款增有六萬四千五百二十七元支數增有五萬七千九百四十一元

告示照登　○實得力國家現因行用五員銀票紙質比舊票較小刻已頒示用特錄登于此　署理三州府輔政司堅　爲奉　督憲命出示曉諭事照得三州府　皇家擬於日內行用新印之五元銀票查該新票之式樣與舊票無異惟紙張則縮小甚多合行先示諭知爲此特示

仍賦西征　○昨報出使歐洲之高麗使臣兩員因俟行期逗留叻地一節茲再查悉該兩使以船既啟行暫往永生棧寄宿一宵翌日卽附英國副期郵船赴任矣

請觀雅劇　○咸士頓大班虎戲馳名已久茲復來叻在瓊州會館前訂期今夕開演聞該班此行來叻戲齣較多子弟亦經增聘欲觀雅劇者愼勿負此良宵也

追紀黑龍江將軍壽山自盡事　○黑龍江將軍壽山之躁妄釀禍夫人而知之矣昨有客自哈爾賓來言及去年五月拳匪亂起壽山初果輕舉妄動激怒俄人及至省垣被圍事勢岌岌壽山乃痛自悔悟遍告在城官民曰我過矣我自知罪之咎雖萬死不足辭矣我今一死以謝俄人但期不致塗炭生靈則我目瞑矣言已吞服生鴉片烟不死吞服金約指又不死爰取手槍自擊其肋血涔涔而氣仍未絕再擊之斃中兩彈始僵斃以故事後輿論於增祺咸欲寢皮食肉而壽山猶有怨詞云

起賍獲賊　○北京友人來函云京師西直門外土匪打死德國第二營武官巴舒氏一節茲悉慶親王派五城御史會哨各官認眞緝拏於去月二十五日有西城練勇現充當意界巡丁徐奎在阜門外尋獲一馬隨報明哨官回明城憲將馬拉至格知府署認明確係巴舒氏所乘之馬正擬訊問徐奎獲馬原委旋又有孫守備聞得意界公所有因瑣事涉訟之侯文文升二名素不安分住址適在德武官被戕左近之處心頗疑之遂往意界公所將此兩人索出帶至守備衙署一訊卽承立將馬上鞍轡并職物等均由兇犯家內起出當有德統領遣某官聞知赶到孫守備處將兇犯二名提出番問確供立卽帶走守備原擬送至慶邸處因某洋官告以卽交慶邸慶邸亦須交德國懲辦莫如逕交德統領處免至再有疏虞故遂卽交該洋官帶去矣

正金鐘標萬蘭池酒發客

敬[illegible]
均㝵用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍商
有欲零沽者請至酒公司沽買便得如貨成起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡膠菍惱公司前

專辦祖家頂上獎酒發售

丕殺呼咨公司原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行丕殺呼咨華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百九十八年正月十三號

紅首鉒仔標萬蘭池酒出售

歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十

年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭幷有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所厚盼

大英一千八百九十七年二月十二號

膠菍惱公司前不殺呼咨即加珍麥洋行謹啟

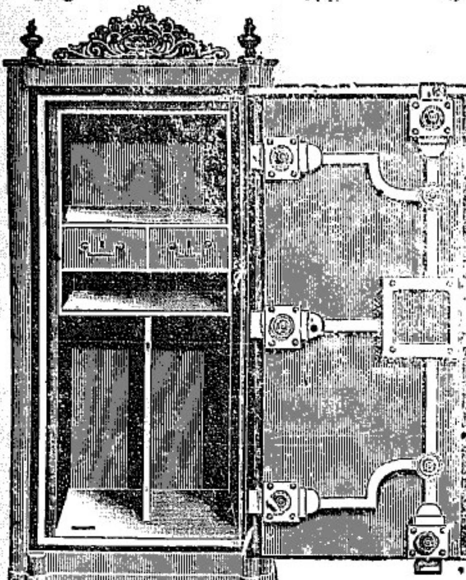
嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所簽本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承辦 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號 啟

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啓

鐵櫥出賣



啓者本行售所之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 各君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智以人及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 各君有欲購此櫥以收藏置寶者可至本行選沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號 膠菍惱公前司丕殺呼咨即加珍麥洋行啓

新嘉坡公司告白 ○啟者本公司當有辦到融家各式洋貨雜貨洋酒布疋軍火各式長短鎗炮火藥炮彈炮碼等件及家用定做各式華洋新衣發售貨眞價實并能接代辦各國融家貨物諸君光顧請移玉至吉隆坡𠀋結街門牌第十六號 新裕隆洋行內與滑出門會面商價甚相宜此佈

大清光緒二十六年十二月十九日　吉隆坡新裕隆號謹啓

棧房出稅 ○啓者茲有棧房七所門牌由第五十五號至六十一號坐落在羅勿申港墘即水龍頭有欲租賃者祈到面商便得此佈

大清光緒廿七年正月十一日　陳合盛謹啟

司各·脫滋補纖魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷咳介吐血筋疲力盡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充益膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白鱈魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱈魚肝油之標頭及其圖式此圖乃係一人背負大鱈魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

識

星嘉坡莫梁公司代理　發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年[illegible]月十二號卽華光緒廿二年十月初八日蒙中國　朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　本銀行又分設於廣東　芝罘

鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處

本銀行所爲生意乃買賣以上各地之匯及代收以上各處之匯項并電匯等件凡　諸仕商有物件欲向本行議貸及當單等件皆能如　命倘有欲將銀項寄存本行者亦願給外有登議將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾弍月拾弍號

大淸光緒弍拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

沙時巴蘆東藥水

啟者茲有醫生力打時英古所製之椗標沙時巴厘刺藥水乃用沙時巴蘆劇草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢濁凡諸血症最爲相宜　諸君賜顧請移　玉惠臨採購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

正醫生力打時英古便益時卑刺藥水

本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋痲木等症凡一切身體骨節拗屈傷發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十滴或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日擦擦三四次無不立效如有五灣係不見效　諸君光顧請認紅椗爲記

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啓

勸辦福州賑捐

（啓者本局現奉福建省會　善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即頒發司印實收關防前來當經遵延設局開辦聲明在案查南洋各埠士商非粵卽閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙以慨其仁心仁聞固已上達　天聽遍及地球此次福州水灾更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建甯兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顚沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞況値時事多艱捐務蕭索所望　仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲　朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有發貧助賑一律塡給實收照章請獎計開　封典職銜據照例銀每百兩折收十四兩　貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩　花翎　藍翎　靚品級計數　各收加一紋銀補水　其餘名目甚繁另印單張分送備查　本局隨捐隨報　部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順[illegible]公啓

光緒二十七年三月廿八日 滙票行情 叻報館刊

舊烟土 [illegible] 新烟土 九百五十元

上甲錫 六十九元五角 叻烏椒 二十九元八七五

叻甘蜜 九元一角五占 叻白椒 四十六元

生金絲燕窩 七十六元 叻青餅担 [illegible]元五角

呂宋晉每担七元三角二五 吧青餅担 六元

金磨行情 金磨一兩 九元一角半

印度盾 一百元兌 一百五十二盾

爪哇盾 一百元兌 一百二十五盾半

滙票行情 銀行利息 九八仙

滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出 二角五占

商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元

滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼 平會

商人三十日期銀票一百元貼銀行 一元

滙加勝巴銀行現銀票一百元價 一百一十九盾半

商人三十日期票 一百二十三盾半

滙泗里末銀行現銀票一百元值 一百十八盾二五

商人三十日期票 一百廿三盾二五

滙三寶瓏銀行現銀票一百元值 一百十八盾二五

商人三十日期票 一百廿三盾二五

滙望加錫銀行現銀票一百元值 一百十八盾二五

商人三十日期票 一百廿三盾二五

滙井里汶銀行現銀票一百元值 一百十八盾二五

商人三十日期票 一百廿三盾二五

滙仲光 銀行現銀票一百元值 一百四十八盾二五

打電信 一百四十六盾二五

商人三十日期票 一百四十一盾二五

滙加里吉打銀行現銀票一百元值 一百四十八盾七五

打電信 一百四十六盾七五

商人三十日期票 一百五十一盾七五

滙上海票 銀行現銀 七十二兩半

商人三十日期票 七十五兩半

輪船開行

井里汶	仲安	輪船	廿九日	上午十點	山仲公司
三寶瓏	又	又		又	又
網咯	台英	輪船	廿九日	上午十一點	陳生利號
坤甸本	致岦那	輪船	廿九日	中午十二點	郭開陞
峇株巴轄	蘇丹那	輪船	廿九日	下午一點	成豐號
彭亨	振源隆	輪船	廿九日	下午二點	振通號
吉蘭丹	蜈蚣	浽勞鬪		又	又
巨港甲	老里奶	輪船	廿九日	下午二點	隆泰號
攬勞	又	又		又	又
麻六甲	萬致興	輪船	廿九日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉瓏	又		又	又
文島	荷丕耶	輪船	廿九日	下午四點	永盛源號
巨港	又	又		又	又
加勝巴	呂拿	輪船	初一日	上午十一點	山仲公司
井里汶	三寶瓏	又		又	又
英得宜里	永安	輪船	初一日	中午十二點	安和號
網咯實	鴿實著	輪船	初一日	下午一點	開行
檳榔嶼	檳城	輪船	初一日	下午二點	明進
麻六甲	北干	輪船	初一日	下午三點	豐源號
芙蓉	又	又		又	又
麻六甲	薩寶	輪船	初一日	下午四點	實得力公司
芙蓉	吉瓏	又		又	又
三寶瓏	畢生	輪船	初一日	下午四點	明嗎也洋行
泗水	又	又		又	又
毛鄰	益珍	輪船	初一日	下午四點	遮巴弟利士
泗水	嗎辰	又		又	又
檳榔嶼	加拉蘇	輪船	初一日	下午四點	棉示必洋行
日裡	又	又		又	又
檳榔嶼	豐美	輪船	初一日	下午四點	豐源號
文島	新留美	輪船	初一日	下午六點	豐源號
巨港	又	又		又	又
彭亨	庵毆士	輪船	初三日	上午八點	豐源號
關丹	丁加奴	吉蘭丹		又	又
芙蓉	保安	輪船	初三日	下午三點	豐源號
吉瓏	又	又		又	又
占卑	豐德	輪船	初四日	下午二點	豐源號
沙峇	又	又		又	又
吉瓏	萬興源	輪船	初四日	下午三點	豐源號
大白蠟	又	又		又	又

其醫到叻 ○啟者醫道精微貴乎世有眞傳而臨症施治方能有濟今有黃長榮先生者兒科國手也藥到春回久馳名外蓋緣先生即樸擱與發壽京黃長美先生之介弟世傳秘術精治兒科到叻未幾曾活小孩甚多而且因症而施審機通變平淡中寓有神奇誠保赤之良醫者也余恐未接聲士商未能細察爰綴數言于報爲抱恙者告焉此佈

福茂陳藝英謹啟 乙

光緒二十七年三月廿八日

承頂聲明 ○啟者小坡鐵巴虱街門牌第十七號永振豐生理原係陳永欽開創爲因缺之貲本招到方秋波合股今陳永欽志圖別業願將此生理一切店底家器全盤坐歸方秋波承受嗣後該生理係歸與陳永欽無涉其永振豐從前與人來往交易統憑總簿內爲據倘陳永欽有私取人貨件及與人來往揭借等項即向他理會與方秋波無涉特此聲明以免後論

大清光緒廿七年三月二十八日　小坡鐵巴虱街永振豐添記方秋波謹啟 丑

退股聲明 ○啟者牛車水大馬路第八十二號門牌開慶春酒米店原日傅清橫記及林成記均有股份在內今因志欲別圖同將兩人名下股份抽出應得本利銀項亦均領楚自後開慶春號生理盈虧概與傅清橫記林成記兩人無涉特此佈聞免滋後論

光緒廿七年三月二十八日　開慶春號謹啟

訂期保認告白 ○啟者敝號前有代認永福源號攤還各債主式折之賬項該沙葛力即代爲保認之約內有聲明必須各債主一齊甘願押號清楚方得爲憑倘有一號不允甘押使爲廢紙不干代爲保認人之事等情但當日以爲諸債主俱可甘願以期早得完局敝始代爲保認豈料至今日久尚未能一律清楚茲特登報聲明約定自本月廿八日起至四月初六日止此七天之內諸債主如能一齊甘願押號明白敝當照約而行倘若依舊不肯押號者過此七天以外敝定不能再擔責承而目前代爲保認之約即沙葛力字作爲廢紙此非敝之有始無終因弟不久便要回唐出於不能久緩之故祈爲原諒謹先佈明以免後論

光緒二十七年三月二十八日　合隆號陳仙精謹白

告示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年五月廿二號即華四月初五日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工列左

一在大赤坳之火藥局改建木料碼頭

二在大赤坳需用紅石碎結成丁方石塊二百塊

三需用工役充挖掘之事及築岸之役以每來因推算

四需用坭水工匠築橋拱及橋柱等件以每丁方英尺推算

五需用工役團合沙灰石三種成塊以四英寸厚爲度

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造署司向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署充當以上工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零一年五月十四號　大清光緒廿七年三月廿六日　示

大荷蘭總領事告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府禮　爲通知事照得何蘭國家於本年內所投之羔丕欲在加勝巴境出投爲此示仰商民人等知悉爾等有欲投貢者其自前往有欲知其一切詳細情形者可至本署面詢使知特示

西歷一千九百零一年五月十四號　光緒廿七年三月廿六日　示

失印聲明 ○啟者小坡大馬路門頭第一百零七號門牌新綸豐酒店今因司理人忘記將店中正印收藏櫃內以致失落久尋不獲茲特登報聲明此後新綸豐號有與外間往來單據必須蓋有本號新印及本店主人符星貫親手畫押方可爲憑倘有僞交與本號無涉特此聲明免滋後論

光緒廿七年三月廿六日　新綸豐號符星貫謹啟

生理收盤聲明 ○啟者敝號振昌棧經於本年三月初一日將生理收盤所有在坡敝號經已一齊還府而外水及在地尚有欠敝號之賬一時收未得起經將外水諸號欠敝之項一齊掛詨與瑞源厚許道映收討自今以後諸號欠敝之賬祈可從早備還許道映爲是誠恐外水尚未週知故將掛詨之人登明叻報俾諸號要還敝賬者知其所屬特此佈告

光緒廿七年三月廿六日　振昌棧　陳源泰告白 丑

招頂告白 ○啟者敝擬在即遷移欲將舖底及餘存宗私邀人承頂該屋概費尤極相宜　諸君有合者請　移玉面商此佈

光緒二十七年三月廿六日　老巴虱威余興謹啟 丑

橋扶桑三島遣赴北方者爲千歲受有二艦並另派齊遠兵艦且在兼轄由勾當並務俟有聲報立即尋知民關心中國有如此者

考試人稀 〇粵友函云南番兩縣十二日開考闔縣試每縣買卷僅二千餘本較諸戊戌以前南海試卷減一半有奇番禺亦減一千有奇蓋咸知 朝廷新政必改考試亦且以八股爲最無用之物也

歡伯流通 〇西人之酒其最著者則有威士忌萬蘭池兩種中國之酒則有五加皮玫瑰露高粱燒紹興花雕等名即以東粵而論酒之類亦不一而足試舉地天藍紫又堯詳未上人以之爲酒多佳釀焉然辛香能散苦香能降甘香居中而破辱香燥而辛淡香利小便用爲引導可行一身熱飲傷膽溫飲和中少飲和血行氣壯神禦寒遣興過飲傷神耗血損胃爍精動火生痰發怒助慾陳醇而無灰者最良若市上之發以大餅燒以錫甑炊蒸糟粕漉其汁液而成性熱尤甚但人不以爲嫌現復加稅三倍而其消流之數仍不稍減以出口之貨核算前十年時已有十二萬三千四百餘石值價三十七萬餘兩矣

俄阻派吏 〇清國駐俄公使楊儒患病清政府擬另簡總理大臣桂月亭侍郎春前往更代俄國駐京公使聞之即向李中堂云楊公使雖病仍不必急派他員云

其言悱惻 〇昨有自京師致書來者其言曰順直各屬地善民百姓自去夏以來一經拳匪之勒捐再經潰勇之騷擾三經洋兵之搜掠四經教民之霸奪五經海盜之劫殺凡此五者皆民自遇之民自受之地方官始終幷未過問也官所管者潰勇過境則以兵差賣償於民洋人過境則以供億攤派於民奉 旨蠲緩豁免者則以帶徵積欠借徵等法巧取於民民之瀕於死者固已夥矣近日教堂教士賠款一事於是民愈不堪命上游所派之數州縣知之民不知也州縣分派鎮村之數州縣知之上游不知也於是串通胥役上下其手封門鎖頸纍纍於道不知民間所有者子女耳田產耳縱有一二富室亦已赤貧餘變產外更無他計夫一二變產尚有千百家可以置買若千百家均求典賣則買者誰乎下之交款愈難上之威偪愈酷聞京東某州縣已有數處民變且有戕官之事嗚呼上游若不鑒此弊政仍縱華虎毒噬良民吾恐畿輔之民挺而走險者尚不止某某二屬已也

匿餉事發 〇漢口訪事友人云前者長江下游某處關道委員押解餉銀若干萬兩行至距漢口三十里之攔口忽然遺失二箱計共寶銀二千兩報經夏口廳同知陳少石司馬將護送丁役及車夫人等一併押候訊追嗣悉此銀實因車夫遺失道左被地棍張某等人藏匿張有寡嫂某氏出自大家深明義理探知其事密告紳士某君某君即遣人將張拘獲搜出原銀解送廳署司馬大爲嘉悅委員設筵款之並捐廉俸二百金以犒某氏及提張研訊供認不諱現已禀詳上憲聽候嚴懲矣

于闐金鑛報効 〇新疆于闐金鑛苗極旺俄國久所垂涎前年曾經俄官行文新疆巡撫饒中丞謂俄商某某願糾巨資與華商合股訂立合同創設公司承辦等情經饒中丞體察形情未便照准嗣以該鑛外人覬覦者多非趕緊自辦不可遂札由前藩司丁方伯籌擬成本採買製器借給民間俾自淘挖按年拔還官本其金則由官定爲每兩合銀二十八兩陸續收存一千餘兩現因倉卒西狩百務草創需款甚急新疆無款可籌饒中丞遂商之文方伯將此項提出湘平淨金壹千兩解呈行在矣

寧豫鐵路紀聞 〇探聞江督已允英人自河南開築鐵路一條直達南京而比利時人于此事大爲不願未知確否

變法先聲 〇昨有湖北官場中人來函述及張香帥現已諭令湖北各書院一律改試時務策論以月前甄別各書院時仍用制藝故尚須另行別甄又聞香帥於湖北各學堂擬大加整頓以爲將來變通科舉學校之起點

美索鐵路紀聞 〇探聞美國向中國索開鐵路一條自湖北青山起接至湖南湘潭此路係作爲粵漢鐵路之枝綫幷聞支那政府業已允許矣

臬案七紀 〇念七日臬堂續訊第廿二起閩人謝維周偰鰲同籍人陳大古命案罰謝入獄一年　廿四起甲產閩人姚清喜使用銀項案入獄四年　廿五起甲產閩人葉高屏使用銀項案亦罰入獄四年

狂馬傷人 〇日昨午後五點餘鐘突有脫韁之馬一匹自丹戎巴葛路狂奔而來道至牛車水大馬路時適有挑賣雞毛掃之閩人與之粲遇意欲往右少避恰有牛車在焉無奈避往道左而爲時已緩馬經跑至該閩人爲馬腹所撞登即仆地且被馬蹄踐傷手腕及其頷際當即血流如汁痛不能興迨有巡差趕至時馬已竄去差將該閩人扶起勸往醫院調醫其人不允爲喚手車幷所肩之貨載回已寓後不知其究竟何如也

失足亡身 〇閩人楊水甘本早到美芝路捕房報稱住小坡棉打路第一百九十六號門牌之屋伊母粵婦李氏帶彩近得熱病廿七日午後四點鐘母因躡梯自樓而下忽然滑倒墜地以致左臉及肩上俱受重傷入夜七點餘鐘因傷殞逝等情事經第十號三畫差帶仝巡差一名隨楊到家察看既畢將情返報總差沙里蠻君及醫生知悉後楊向總差及醫生求情請驗屍官來家看驗醫生已准其所請矣後事若何探聞續報

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國醫學家入際牛專心考知今金雞鐵樹自能除瘧氣極有之年採其精華煉製精華益氣之藥造而成昔年曾經呈送英國法國與俄國化驗天下著大邦統計由各國恩賞大醫七三百餘名考驗獎賜手書凡三百餘紙皆係稱讚此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚忧惕夜不成寐腎虧失調小便淋濁如飯渴等症及產後冷[?]症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可飲益而飲大能發精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮豐潤肥體永無疾病相侵本局開創已三十餘載馳來不惜資本苦心購煉藥水藥油藥酒丹膏丸散鑒試經驗兩德醫生保赤存心無論內外新奇雜症請臨診視藥到春回愈者不過索回藥資概免酬儀倘蒙賜惠祈到本藥房選沾自當格外從廉此佈

認明此標爲記

光緒式拾陸年九月初七日
西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

高士䌷 養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺損何從辨味是在貫乎牙日下本房有高士䌷養齒擦牙良水由能製其色鮮紅氣味清香有固齒去蝕兼治牙蟲牙痛之妙並或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一漱出清水漱之無不見效潤爲固齒之良方不惟濟人之妙用 諸君惠顧請認人面嘜爲記 西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹啟

高士䌷 養髮香油香水

啟者本藥房有高士䌷養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮弱脫落者每梳濯之時將此擦在髮腳無何髮生不絕而且細軟烏潤泡爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴黎士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉採買可也此佈 西一千九百年五月八號

星架坡德國神農藥房謹啟

慕馬尼亞 祖家灰發售

啟者本行有新到頂上祖家灰名曰慕嗎尼亞此等灰實較諸他灰價廉且復易於乾爽 諸君有欲採購者祈即 玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號

[?]蘭公司謹啟

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡禧木大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便 諸貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷 青垂計當適格

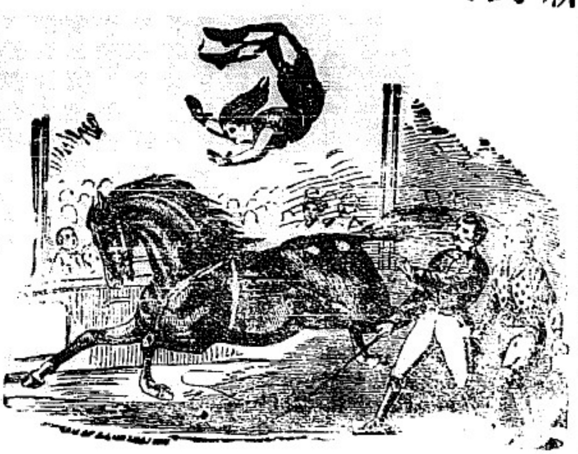
華芳影相樓謹啟

大清光緒二十七年正月十四日

前途來電云 英國郵船名瓜剌嗎打於本月廿五日由高溴啟行來叻定於四月初一日禮拜六下午即能抵叻上落客貨訖即展輪開往 香港 上海 等處

吳琴	嗎礁丕輪船	初五日	下午三點	豐源號
吉龍	又		又	又
望加麗	豐利輪船	初五日	下午四點	豐源號
碩頂北研	又		又	又

新到咸士頓第一大班虎戲



敬啓者本班自狹技以遊泰西各國所往之處不惜心機搜羅技藝之士冠絕之女及能解語等獸合班串演中奏軍樂定是晚在海墘瑒州會館大酒店對面戲場開演有由英國奇人新來合演每換新出尤爲本事益展奇技以赴勝會凡本班所選虎象狗羊熊馬等惡獸皆訓鍊馴熟善解人意指揮合拍更欲弄壹隻猛虎與之操演雜劇大有伏虎之風幷猿能翻起毛羔上以遊行種種奇法目所未覩諸君欲闊眼界祈遠惠臨

拜六演日戲童子半價另分女位不致混處

官位每收銀二元

一號位每收銀壹元五角

二號位每收銀五角

三號位每收銀三角

大英一千九百零一年五月十三號

本班主人謹啓

眞僞宜分 ○啟者本棧所製丹膏丸散向已遠近馳名詎近日竟有無恥之徒僞製本棧衛生丸以圖欺騙此等所爲惧人不淺業經本棧查出即將情禀官請治計自二月初旬至三月半止共拿獲假冒本棧衛生丸之人三起其第一起因託友來求情本棧念其無知初犯姑不深究因請官將其釋放其第二起即由巡理府尊判罰五十元而第三起拿獲者名曰鄧鏡堂府尊提訊之時惡其屢犯不休故從重辦判將其監禁三閱月蓋拿獲愈多則罪咎愈重勢有必然也茲特將情佈告諸君知悉若果欲經營生理何不可爲又何必僞人字號以圖欺騙倘外間仍有作僞者無論何人若能知其確實情形祈即親到本號或致函本號詳細通知俾得稟官將其拿獲即謝報信人花紅銀二十大元决不食言特此佈告

大清光緒二十七年三月廿五日

大英一千九百零一年五月四號

新嘉坡老爺宮前萬山棧謹啓

退股聲明 ○啓者予前有份新嘉坡保瑀後街永和興及永興兩號生理茲經于光緒廿六年臘月三十日截止卸任并將股份在本母利銀一概抽出取回另立退股字付執從此以後該兩號生理盈虧均與予退股人無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年三月廿三日　曾啓讚謹啟

退股聲明 ○啓者新嘉坡保瑀後門牌廿九號三十號永和興公司股份曾啓讚茲他志欲別圖原將名下股份抽出已于庚子年十二月三十日截止所有曾啓讚股本母利銀及花紅等一概交清收回退股字存據今後本公司生理盈虧不干曾啓讚之事而曾啓讚有與人來往長短可向經手是問與本公司無涉從此本公司有與 諸寶號取貨須認郎得鏡押號幷蓋取貨印方可爲據合應佈知免滋後論

光緒廿七年三月廿三日　永和興公司謹啟

招攬牛車告白 ○啓者茲丹戎巴葛船澳有限公司於每日欲用牛車欲招人承攬其承攬之人必須聲明每日能供給若干牛車及其工資若干并欲將何擔保須當照約而行有欲承攬者當將以上詳細及欲知一切事宜向現任本公司之理事人尼敏詢問便得

大英一千九百零一年五月九號　大清光緒廿七年三月二十一日　丹戎巴葛船澳有限公司理事人立流伊尼敏謹啟

輪船行期 ○萬興源每逢禮拜六往吉瓏 大白蠟 保安船每逢禮拜一往芙蓉 吉瓏○嗎礁丞每逢禮拜二往芙蓉 吉瓏○北研每一禮拜往麻六甲 芙蓉二次

大英一千九百零一年五月九號　大清光緒廿七年三月二十一日　豐源號謹啓

還店聲明 ○本號今遷移至吉寧街金石齋對面第一號門牌開張倘蒙 賜顧者祈請 惠臨可也此佈

大清光緒二十七年三月十五日　上海新采章綢緞顧繡莊啟

坤甸正庄香椰油發售 ○啓者本號常有坤甸夏密公司頂上正庄香椰油發售計該公司創設至今已閱二十年之久所製之油均係精選上等椰干以機器榨成故其油質澄潔氣味清香與別不同可以烹調餟至該公司所沽之油前者概係罐庄今則增用箱頭計兩罐爲一箱且其箱罐製造甚佳而且公平交易價甚相宜 諸君光顧祈卽 玉臨選購爲盼

光緒廿七年三月二十一日　新嘉坡山仔頂郭開壓謹啓

翁啟祥開張 ○啟者新嘉坡墊邦路頭門牌第二十二號翁啓祥公司代理火船舺舨以及索路雜貨并九八行本公司無不格外從廉 諸商翁有欲光顧者請到敝號相商特此佈明以廣招徠此佈

大清光緒廿七年二月廿七日　翁啓祥公司謹啓

招租告白 ○啓者茲有一店坐落本坡墊帮路頭第十八號門牌該店地方寬闊門窗堅固有欲稅居者請到玻瑀後第五號門牌 德怡發號謹啟

……特此佈告 光緒二十七年二月廿五日

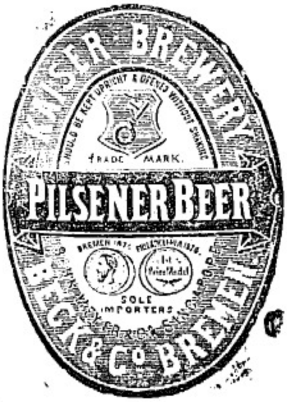
密酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行已［illegible］定於酒樽木塞內加鐵絲鎖匙形以示分別　諸君有［illegible］人假冒請到本行經理即謝花紅銀二百大元［illegible］實訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加蚋巴　三寶壟　泗里末　望加錫　日里等處其餘埠均能［illegible］

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

明嘪也洋行謹啟



烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗字號之狗頭嘜烏密酒到叻應沽此酒香美異常不能飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標號不致誤且假冒　諸君有欲沽飲者請至本行購可也此佈

大英一千八百九十八年正月一號　光緒廿三年十二月十八日　明嘪也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

營生之道所最要者則惟謹慎防其火則惟鐵櫃雖然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲衛命之所其實也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻埠則歷有年矣凡［illegible］至本行沽買此等鐵櫃已有十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙防非盜賊等所能開啟其櫃全身均用鐵製成

面新辦以木料自前至今均爲一式堅固兼備有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇意外火災墜亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜爾本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之佈告　諸君有意顧者祈即玉臨選購爲禱

大英一千八百九十八年正月一號

大清光緒二十三年十二月十八日

明嘪也洋行謹啟

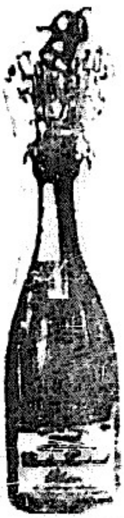
法國頂上蜂嘜萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有蓋出其右者誠佐饌中之妙品也能此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂嘜標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之儔者祈早移玉　惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號

明嘪也洋行謹啟

三品酒出售



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內有小紙印頭號明嘪字新嘉坡經明嘪也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千八百九十八年正月一號

明嘪也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.